

## RELATÓRIO DE ENSAIO - RE075/2019-0

### Plano de Monitoramento: Item 4 - Análise mensal de água ETA Saboó

#### Dados do Cliente

Empresa solicitante:	Consórcio Cembra-Gerconsult		
Endereço:	Rua Conselheiro João Alfredo, 26 - Macuco - Santos - SP - CEP: 11.015-220		
Contato:	Sandro Bispo	Email:	sandro@cembra.com.br

#### Dados da Amostra - Ponto 1

Identificação do cliente:	Saída do tratamento - ETA Saboó
---------------------------	---------------------------------

Identificação da amostra	Água Potável	Código da amostra:	CRM030919/01
Data da coleta:	03/09/19 9:30	Data de entrada no laboratório:	03/09/19 10:00

#### Resultados para a amostra

Parâmetro	Unidade	Resultado	LQ / Faixa	Incerteza de medição	Data da realização do ensaio	Método de Referência
pH	--	6,85	2 a 13	0,05	03/09/19 09:30	SMWW 4500 H <sup>+</sup> B
Temperatura	°C	21,2	5 a 50	0,07	03/09/19 09:30	SMWW 2550 B
Cloro Total	mg Cl <sub>2</sub> /L	1,72	0,1	0,07	03/09/19 09:30	ME-006 - Rev. 05
Cloro Residual Livre	mg Cl <sub>2</sub> /L	1,55	0,1	0,05	03/09/19 09:30	ME-006 - Rev. 05
Cor aparente	CU	< 5	5	1	03/09/19 10:41	SMWW 2120 C
Turbidez	NTU	< 0,5	0,5	0,34	03/09/19 10:55	SMWW 2130 B
Alcalinidade	mg CaCO <sub>3</sub> /L	3,2	n.a.	n.a.	04/09/19 14:12	SMWW 2320 B
Acidez	mg CaCO <sub>3</sub> /L	5,9	n.a.	n.a.	04/09/19 11:20	SMWW 2310 B
Alumínio	mg Al <sup>3+</sup> /L	0,008	n.a.	n.a.	10/09/19 11:20	ME-003 Rev. 01
Cloretos	mg Cl <sup>-</sup> /L	6,7	1,0	0,3	05/09/19 09:41	SMWW 4500 Cl <sup>-</sup> B
Condutividade	µS/cm	39,2	1,0	0,1	03/09/19 09:30	SMWW 2510 B
Dureza	mg CaCO <sub>3</sub> /L	2,6	2,0	0,5	06/09/19 10:53	SMWW 2340 C
Ferro total	mg Fe/L	< 0,1	0,1	0,02	09/09/19 15:10	ME-013 Rev. 05
Fluoreto	mg F <sup>-</sup> /L	0,76	0,2	0,03	09/09/19 10:10	SMWW 4500 F <sup>-</sup> D
Fósforo	mg PO <sub>4</sub> <sup>3-</sup> /L	< 0,2	0,2	0,03	05/09/19 11:10	ME-016 Rev. 04
Manganês	mg Mn/L	< 0,1	0,1	n.a.	09/09/19 12:45	ME-017 Rev. 01
Nitrato	mg NO <sub>3</sub> <sup>-</sup> -N/L	1,30	n.a.	n.a.	04/09/19 10:25	ME-018 Rev. 01
Nitrito	mg NO <sub>2</sub> <sup>-</sup> -N/L	< 0,1	0,1	0,02	04/09/19 11:19	ME-019 Rev. 04
Sílica	mg SiO <sub>2</sub> /L	9,02	n.a.	n.a.	05/09/19 10:50	ME-024 Rev. 00
Sólidos totais dissolvidos	mg/L	29,4	n.a.	n.a.	03/09/19 10:23	SMWW 2540 C
Sulfato	mg SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> /L	0,0	n.a.	n.a.	06/09/19 11:30	ME-026 Rev. 00
Sulfeto	mg S <sup>2-</sup> /L	0,000	n.a.	n.a.	06/09/19 12:30	ME-028 Rev. 00
Zinco	mg Zn/L	< 0,2	0,2	n.a.	09/09/19 12:50	ME-030 Rev. 00
Coliformes totais	P - A	Ausente	n.a.	n.a.	03/09/19 10:05	SMWW 9221 D
<i>Escherichia coli</i>	P - A	Ausente	n.a.	n.a.	03/09/19 10:05	SMWW 9221 F

**Notas:**

LQ / Faixa = Limite de Quantificação ou Faixa de Trabalho, quando aplicável.

n.a. = não aplicável

Os resultados referem-se somente à amostra analisada.

*Este relatório de ensaio não pode ser reproduzido parcialmente.*

*Análises realizadas no local da amostragem: pH, temperatura e cloro residual livre, cloro total e condutividade.*

*Os responsáveis pelas coletas e os registros dos ensaios em campo encontram-se prontamente disponíveis no laboratório registrados em fichas de coleta.*

*A amostragem foi realizada conforme SMWW, 23ª Edição, 2017 - Método 1060 e ME-032 Coleta e preservação de amostras.*

*Plano de Amostragem: F.001 Rev. 04*

*Tipo de Amostragem: Simples (pontual)*

*Coordenadas Geográficas dos pontos de amostragem (latitude, longitude):*

*Ponto 1: -23.953060, -46.311847*

*Condições climáticas durante a amostragem: Céu nublado e sem chuva durante a coleta.*

*A incerteza expandida de medição é estimada e declarada como a incerteza padrão de medição multiplicada pelo fator de abrangência  $k=2$ , o que corresponde a uma probabilidade de abrangência de aproximadamente 95%.*

*Amostragem e ensaios executados num sistema de gestão da qualidade requerido e em conformidade com a NBR ISO/IEC 17025:2017.*

*Os resultados obtidos foram comparados com os valores máximos permitidos pela Portaria de Consolidação N°5/2017 do Ministério da Saúde e pode-se concluir que os parâmetros analisados atendem aos limites estabelecidos.*

Data de emissão do RE: 20/09/19

Responsável pelo RE:  
Gustavo de Baccho Jorge Filho  
Encarregado de laboratório  
CRQ-IV 04365926



## Analytical Laboratory Report

**Client:** Companhia Docas do Estado de São Paulo - CODESP

**Collected By:** Amanda Vasco

**Project:** Water Supply and Sewage Collection - Santos Port

**Project Number:** Contract DP/04.2014

**Date Collected:** 03/09/2019

**Time Collected:** 9:30 AM

**Sample Identification:** Treated Water at Saboo  
Treatment Plant

**Report Number:** RE075/2019-0

PARAMENTERS	ANALYSIS DATE	RESULT	LQ	METHOD	PRC N 5/2017 - VMP
Total Alkalinity (mg/L CaCO <sub>3</sub> )	04/09/19 14:12	3,2	/	SMWW Method 2320 B	/
Total Acidity (mg/L CaCO <sub>3</sub> )	04/09/19 11:20	5,9	/	SMWW Method 2310 B	/
Aluminum (mg/L Al <sup>3+</sup> )	10/09/19 11:20	0,008	/	ME - 003 Rev. 01	0,2
pH (-)	03/09/19 09:30	6,85	2 - 13	SMWW Method 4500 H <sup>+</sup> B	6,0 a 9,5
Chloride (mg/L Cl <sup>-</sup> )	05/09/19 09:41	6,7	1	SMWW Method 4500 Cl <sup>-</sup> B	250
Residual Free Chlorine (mg/L Cl <sub>2</sub> )	03/09/19 09:30	1,55	0,1	ME - 006 Rev. 05	0,2 - 5,0
Residual Total Chlorine (mg/L Cl <sub>2</sub> )	03/09/19 09:30	1,72	0,1	ME - 006 Rev. 05	/
Conductivity (µS/cm)	03/09/19 09:30	39,2	1	SMWW Method 2510 B	/
Total Coliform (P/A)	03/09/19 10:05	Absence	/	SMWW Method 9221 D	Absence
Color (CU)	03/09/19 10:41	< 5	5	SMWW Method 2120 C	15
Total Hardness (mg/L CaCO <sub>3</sub> )	06/09/19 10:53	2,6	2	SMWW Method 2340 C	500
<i>Escherichia coli</i> (P/A)	03/09/19 10:05	Absence	/	SMWW Method 9221 F	Absence
Total Phosphorus (mg/L PO <sub>4</sub> <sup>-3</sup> )	05/09/19 11:10	< 0,2	0,2	ME - 016 Rev. 04	/
Total Iron (mg/L Fe)	09/09/19 15:10	< 0,1	0,1	ME - 013 Rev. 05	0,3
Fluoride (mg/L F <sup>-</sup> )	03/09/19 10:10	0,76	0,2	SMWW Method 4500 F <sup>-</sup> D	1,5
Total Manganese (mg/L Mn)	09/09/19 12:45	< 0,1	0,1	ME - 017 Rev. 01	0,1
Nitrate (mg/L NO <sub>3</sub> <sup>-</sup> - N)	04/09/19 10:25	1,30	/	ME - 018 Rev. 01	10
Nitrite (mg/L NO <sub>2</sub> <sup>-</sup> - N)	04/09/19 11:19	< 0,1	0,1	ME - 019 Rev. 04	1
Silica (mg/L SiO <sub>2</sub> )	05/09/19 10:50	9,02	/	ME - 024 Rev. 00	/
Total Dissolved Solids (mg/L)	03/09/19 10:23	29,4	/	SMWW Method 2540 C	1000
Sulfate (mg/L SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> )	06/09/19 11:30	0,0	/	ME - 026 Rev. 00	250
Hydrogen Sulphide (mg/L S <sup>2-</sup> )	06/09/19 12:30	0,000	/	ME - 028 Rev. 00	0,1
Turbidity (NTU)	03/09/19 10:55	< 0,5	0,5	SMWW Method 2130 B	5
Zinc (mg/L Zn)	09/09/19 12:50	< 0,2	0,2	ME - 030 Rev. 00	5

On the basis of the above test result(s), this water sample of Ministério da Saúde (Health Ministry) for **POTABLE WATER**

**DOES MEET**

Portaria de Consolidação N°5/2017

**The following notes apply to this sample:**

- 1) Analysis Undertaken as basic methodology described in the "Standard Methods" 23th edition.
- 2) The results of that analysis has restricted meaning and apply only to sample

Santos, September 20, 2019

Responsible for report:

Eng. Gustavo de B. Jorge Filho  
In charge of laboratory  
CRQ-IV: 04365926